

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Отъ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Отъ доставкою на домъ 4 руб.

Подписка принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ  
Конторахъ.

Издается еженедѣльно 3 раза: ам Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-  
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праз-  
ничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme  
der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von  
2 bis 7 Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Anferate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 98.

Пятница 29. Августъ. — Freitag, 29. August

1869.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### Оперемѣнъ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифл. Губернскаго  
Правленія отъ 19-го Августа 1869 года кандидатъ  
правъ Вольдемаръ Андре опредѣленъ Венденскимъ  
уѣзднымъ фискаломъ.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго  
Губернскаго Правленія отъ 22-го сего Августа  
отставной чиновникъ особыхъ порученій Прибал-  
тійской Палаты Государственныхъ Имуществъ колл.  
ассесоръ Эдуардъ Бютнеръ опредѣленъ помощ-  
никомъ секретаря Рижской Управы Благочинія.

Мittelst Journalverfügung der Livländischen Gon-  
vernements-Regierung vom 19. August c. ist der Candi-  
dat der Rechtswissenschaft Woldemar Andre als Wen-  
denscher Kreisfiscal angestellt worden. Nr. 3343.

Мittelst Journalverfügung der Livl. Gouvernements-  
Regierung vom 22. August c. ist der dim. Beamte zu  
besonderen Aufträgen beim Baltischen Domainenhof Coll.  
Assessor Eduard Büttner als Secretairsgesilfe der Riga-  
schen Polizei-Verwaltung angestellt worden. Nr. 3344.

#### Объявленія Лифляндскаго Губерн- скаго Начальства.

#### Бѣлѣтвѣнныя дер Ливлѣндисхен Gouvernements-Obrigkeit.

На основаніи ревизіоннаго рѣшенія Лиф-  
ляндскаго Гофгерихта отправленъ въ Восточную  
Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Бродяга,  
онъ же Иванъ Григорьевъ, который примѣта-  
ми: рост. 2 арш. 6 верш., тѣлосложенія крѣп-  
каго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые,  
глаза голубые, носъ умѣренный, ротъ обыкно-  
венный, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ  
роду ему около 28 лѣтъ, на спинѣ двѣ боро-  
давки и на лѣвой ногѣ знаки отъ вередовъ,  
лѣвая нога въ ступнѣ сломана.

Лифляндское Губернское Правленіе объяв-  
ляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, ко-  
торыя имѣютъ какое-либо право на этого бродягу,  
въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ,  
считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ  
симъ отправленной для припечатанія въ Сенат-  
скихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надле-  
жащія объ немъ доказательства.

№ 2733. 3

На Grund des Reiterations Urtheils des Liv-  
ländischen Hofgerichts ist der Vagabund Iwan Brod-  
jaga alias Iwan Grigorjew nach Ostibirien zur  
Niederlassung verhandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 6 Werschok groß, von  
kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde  
Augenbrauen, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase,

gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes  
Gesicht, ist ungefähr 28 Jahre alt, hat auf dem  
Rücken zwei Warzen und auf dem linken Bein  
Narben geheilter Wunden, der linke Fuß an der  
Fußsohle ist gebrochen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-  
rung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt  
gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches  
Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den  
erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich  
anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom  
letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck  
in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgeferti-  
gten Publication, melden möge. Nr. 2733. 3

На основаніи Уголовнаго Отдѣленія Риж-  
скаго Магистрата отправленъ въ Восточную  
Сибирь на водвореніе бродяга Христіанъ Тиль,  
который примѣтами: рост. 2 арш. 5 $\frac{2}{8}$  верш.,  
тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и  
бровяхъ свѣтлорусые, глаза темнорусые, носъ  
малый толстый, ротъ малый, подбородокъ круг-  
лый, лице продолговатое, отъ роду ему около  
30 лѣтъ, на лѣвой и правой ногахъ знаки отъ  
вередовъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объяв-  
ляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ,  
которые имѣютъ какое-либо право на этого  
бродягу, въ положенный закономъ двухъ годич-  
ный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи,  
вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія  
въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда  
надлежащія объ немъ доказательства.

№ 2736. 3

На Grund des Urtheils der Criminal-Deputa-  
tion des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Christian  
Thiel nach Ostibirien zur Niederlassung verhandt  
worden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 $\frac{2}{8}$  Werschok groß, von  
kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde  
Augenbrauen, dunkelgraue Augen, eine kleine dicke  
Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn,  
ein ovales Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt, hat  
auf beiden Beinen Zeichen vernarbter Wunden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-  
rung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt  
gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches  
Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den  
erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich  
anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom  
letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck  
in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgeferti-  
gten Publication, melden möge. Nr. 2736. 3

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣ-  
ленія Рижскаго Магистрата отправленъ въ Вос-  
точную Сибирь на водвореніе бродяга Василій,  
который примѣтами: рост. 2 арш. 1 $\frac{1}{2}$  верш.,  
тѣлосложенія плотнаго, волосы на головѣ и  
бровяхъ темнорусые, глаза голубые, носъ длин-  
ный немного сплюснутый, ротъ умѣренный,  
подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ  
роду ему около 24 лѣтъ, на лѣвомъ плечѣ отъ  
ушиба имѣетъ знакъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объяв-  
ляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ,

которые имѣютъ какое-либо право на этого  
бродягу въ положенный закономъ двухъ годич-  
ный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи,  
вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія  
въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда  
надлежащія объ немъ доказательства.

№ 2739. 3

На Grund des Urtheils der Criminal-Deputa-  
tion des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Wassili  
nach Ostibirien zur Niederlassung verhandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 1 $\frac{1}{2}$  Werschok groß, von  
kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar,  
dunkelbraune Augenbrauen, blaue Augen, eine lange  
etwas platte Nase, einen mittelgroßen Mund, rund-  
liches Kinn, ovales Gesicht, ist ungefähr 24 Jahre  
alt, auf der rechten Schulter hat er eine Narbe in  
Folge einer Verletzung.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-  
rung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt  
gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches  
Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den  
erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich  
anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom  
letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck  
in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgeferti-  
gten Publication, melden möge. Nr. 2739. 3

На основаніи приговора Рижскаго Маги-  
страта отправленъ въ Восточную Сибирь на  
водвореніе бродяга Лука Карповъ Катовъ,  
который примѣтами: рост. 2 арш., 6 верш., тѣло-  
сложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ  
темнорусые, глаза: правый свѣтлоглазый а  
лѣвый глазъ покрытъ бѣлмоу, носъ малый  
круглый, ротъ умѣренный, подбородокъ круг-  
лый, лице продолговатое, отъ роду ему около  
28 лѣтъ, на лѣвой сторонѣ шеи и на затылкѣ  
темнорусые большіе знаки отъ оспы.

Лифляндское Губернское Правленіе объяв-  
ляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ,  
которые имѣютъ какое-либо право на этого  
бродягу, въ положенный закономъ двухъ годич-  
ный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи,  
вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія  
въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда  
надлежащія объ немъ доказательства.

№ 2742. 3

На Grund des Urtheils der Criminal-Deputa-  
tion des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Luka  
Karpow Katow nach Ostibirien zur Niederlassung  
verhandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 6 Werschok groß, von  
kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar,  
dunkelbraune Augenbrauen, das rechte Auge hellblau  
das andere mit einem Staar bedeckt, eine kleine  
stumpfe Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rund-  
liches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 28  
Jahre alt, auf der linken Seite des Halses sowie  
auf dem Rücken befinden sich dunkelgraue große  
Narben natürlicher Pocken.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-  
rung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt  
gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches  
Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den  
erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich

anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgesetzten Publication, melden möge. Nr. 2742. 3

**Объявления разныхъ дѣлъ и должностныхъ лицъ**

**Bekanntmachungen verschiedener Behörden und öffentlicher Personen.**

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelft bekannt gemacht, daß an den öffentlichen Rechtstagen vor Johannis d. J. folgende Testamente und zwar:

Den 30. Mai 1869:

1. das testamentum reciprocum des weiland Kürschnermeisters Christoph Alexander Rattay u. dessen Ehefrau Alexandra Iwanowna Rattay;
2. das testamentum reciprocum des weiland Getränkehändlers Joseph Hermann Frand und dessen Ehefrau Elisabeth Olga Frand geb. Alexandrowitsch;
3. die testamentarische Disposition des weiland Rigaschen Kaufmanns Iwan Petrow Sabakin;
4. das testamentum reciprocum des weiland Schuhmachermeisters Benjamin Eduard Buchholz und dessen gleichfalls verstorbener Ehefrau Dorothea Agathe Buchholz, verheirathet gewesenen Seiderstroem geb. Kalath;
5. das testamentum reciprocum des weiland Handlungscommiss Johann Leonhard Raabe und dessen Ehefrau Emilie Amalie Raabe geb. von Grube;
6. das testamentum reciprocum des weiland Mechanikus Schlossermeisters Johann Heinrich Steuer und dessen Ehegattin Eleonore Dorothea Steuer geb. Windler;
7. die geöffnet eingelieferte testamentarische Disposition des weiland Rigaschen Kaufmanns Teofan Parsentjew Wolschakow;

Den 6. Juni 1869:

8. das testamentum reciprocum des weiland Rigaschen Bürgers und Malermeisters Friedrich Emanuel Schnabel und dessen Ehefrau Louise Beate Schnabel geb. Stein

publicirt worden sind.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Testamente eine rechtliche Einsprache zu haben vermeinen, haben sich dieserhalb binnen Jahr und Tag a dato der Verlesung derselben bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzugeben.

Riga Rathhaus, den 14. August 1869.

Nr. 5759.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelft bekannt gemacht, daß an den öffentlichen Rechtstagen vor Johannis d. J. folgende Immobilien öffentlich aufgetragen worden sind, und zwar:

Den 30. Mai 1869:

- 1) Das von dem Gärtner Johann Dieblich Rückleben neuerbaute, in der Moskauer Vorstadt im 1. Quartier der 2. Abtheilung an der Gerberstraße sub Pol.-Nr. 77 a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Gärtner Johann Dieblich Rückleben;
- 2) das der weiland Wesschanin Marenjana Trasmowa Sawjalow gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt und zwar nach der alten Polizei-Eintheilung im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 426 und nach der neuen Eintheilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung sub Pol.-Nr. 4 an der Ecke der katholischen und der kleinen Schmiedestraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Wesschanin Jegor Trasmow Sawjalow;
- 3) das zum Nachlasse des weiland hiesigen Kaufmanns Wassily Prokofjew Worobjew gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Bärensasse sub Pol.-Nr. 362 a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Affonassy Alusejew Blochin;
- 4) das den Erben des weiland Rathsherrn Christoph Drachenhauer und dessen Ehegattin Anna Maria Drachenhauer geb. von Hübner gehörig gewesene, in der Stadt im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der großen Schloß- und Rüterstraße sub Pol.-Nr. 28 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Ludwig Wilhelm Basse;
- 5) der denselben Erben zugehörig gewesene ebendaselbst an der Rütergasse sub Pol.-Nr. 32 belegene Speicher sammt allen Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Pawel Werassimow Ramarin;
- 6) das zum Nachlasse des weiland Wöttchermeisters Heinrich Wühmann gehörig gewesene, in

der Moskauer Vorstadt nach der alten Polizei-Eintheilung im 1. Quartier sub Pol.-Nr. 55, nach der neuen Eintheilung im 1. Quartier der 1. Abtheilung sub Pol.-Nr. 94 an der Mühlenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Eleonore Catharina Frey geb. Grünberg;

7) das zum Nachlasse der verstorbenen Frau Staatsrätthin Emma von Kieter geb. Meyer gehörig gewesene, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der neuen Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 56 und 58 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Dr. med. Sigismund Otto Kroege;

8) das dem Aeltermann Christian Friedrich Meinhardt gehörig gewesene, in der Stadt an der Johannisgassen-Ecke sub Pol.-Nr. 182 belegene Scharrengebäude sammt Appertinentien — dem Knochenhauermeister Johann Friedrich Scheffel;

9) das dem Müllermeister Johann Wilhelm Rehwald gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 129 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Consulanten Adolph Graß;

10) das dem Kaufmann Conrad Heinrich Edmund Schnakenburg gehörig gewesene, in der Stadt im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 68 u. 33 an der Marstall- und Schwinnstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der unverheiratheten Elisabeth Caroline Wendula Schnakenburg;

11) das zum Nachlasse des weiland hiesigen Kaufmanns N. G. Klappmeyer gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 108 an der hinteren Kaiserlichen Gartenstraße belegene Immobil sammt allen Fabrik- und Wohngebäuden und sonstigen Appertinentien — dem ehemaligen Kaufmann Carl Friedrich Tiez;

12) das dem dimitt. Obristen Andrei Sergejewitsch Wassiljew gehörig gewesene, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Carolinenstraße sub Pol.-Nr. 337 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den zu Libau verzeichneten Schmiedemeistern Heinrich und Wilhelm Gebrüder Reichenow;

Den 6. Juni 1869:

13) das von dem beurlaubten Gemeinen Jahn Wiekmann neuerbaute, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der St. Petersburger Chaussee unweit der Alexanderpforte sub Pol.-Nr. 243 d und 244 d belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer, beurlaubten Gemeinen Jahn Wiekmann;

14) das dem Zimmergesellen Sigismund Georg Ludwig gehörig gewesene, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 294, nach der neuen Eintheilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung sub Pol.-Nr. 172 an der Sprengstraße belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden u. allen Appertinentien, sowie dem Benutzungsrecht an dem daran grenzenden sub Pol.-Nr. 274/165 belegenen Grundstücke — der unverheiratheten Amalie Wilhelmine Ludwig;

15) das der unverheiratheten Marja Wassiljewna gehörig gewesene, im 2. Moskauer Vorstadttheile an der Dünaburger Straße sub Pol.-Nr. 60/451 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Arbeitsmann Michail Quest;

16) das dem Schuhmachermeister Carl George Kühnke gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 161 an der Säulenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schneidermeister Peter Paul Stegmann;

17) das zur Specialconcursumasse des hiesigen Bürgerocladien Andreas Butte gehörig gewesene, im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Dünastraße sub Pol.-Nr. 169 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Wesschanin Ugei Bogdanow;

Den 20. Juni 1869:

18) das von der Wittve Dorothea Charlotte Schinorow geb. Germer seither besessene, in der Moskauer Vorstadt und zwar nach der alten Eintheilung im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 349, nach der neueren Eintheilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung an der Säulenstraße sub Pol.-Nr. 185 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der vorgenannten Wwe. Dorothea Charlotte Schinorow;

19) das ebenbeschriebene Immobil sammt Appertinentien — der Julie Baumann geb. Zibowitz;

20) das der Handlung Schwelmsch & Seel gehörig gewesene, in der Stadt im 1. Quartier des 2. Stadttheils im Polizeikasernehof sub Pol.-Nr. 192 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Stadttheils-Präsidenten Collegien-Assessor und Ritter Alexander Ludwig Högel;

21) das dem Wesschanin Affonass Grigorjew Kusnezow gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt und zwar nach der älteren Polizei-Eintheilung im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 233, nach der neueren

Eintheilung im 1. Mosk. Vorstadttheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 81 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der mit dem hiesigen Wesschanin Kusma Semenow Zwetkow nach dem Ritus des Moskows verbundenen hiesigen Wesschanin Astinja Karpowa;

22) das zum Nachlasse des weiland Rischenschen Wesschanins Pawel Kusmitich Kusmin gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt und zwar nach der alten Eintheilung im 2. Quartier sub Pol.-Nr. 89, nach der neuen Eintheilung in der 1. Abtheilung sub Pol.-Nr. 36 an der gr. Moskautschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmann Semen Michailow Below;

23) das ebenbeschriebene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungs-Commiss Walf Feldmann;

24) die dem Kaufmann Nikon Prokofjew Wolkow gehörig gewesene, in dem mit der Brandasse Nr. 986 versehenen, 2. Quartal des im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt theils auf Jesuskirchengrund, theils auf Schwanenbergischem Privatgrund belegenen russischen Kaufhofs befindliche, mit Nr. 15 bezeichnete Bude sammt Appertinentien — dem Kaufmann Wassily Stepanow Petuchow;

25) das zur Concursumasse des Kaufmanns Conrad Heinrich Edmund Schnakenburg gehörig gewesene, jenseit der Düna auf Pinkenhofischem Grunde sub Pol.-Nr. 41 belegene Immobil sammt Appertinentien — der unverheiratheten Elisabeth Caroline Schnakenburg;

26) das zu derselben Concursumasse gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der Ecke der Herren- und Münzgasse sub Pol.-Nr. 302 auf Erbgrund belegene Immobil sammt Appertinentien — der Elisabeth Caroline Schnakenburg;

27) das zu derselben Concursumasse gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der Ecke der Herren- und Waagestraße sub Pol.-Nr. 314 belegene Immobil sammt Appertinentien — der Elisabeth Caroline Schnakenburg;

28) das dem Rathministerial Wilhelm Wolfgang Drucker gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der gr. Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 213 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schneidermeister Friedrich Krause;

29) das von dem Landcommissair Eduard Wilhelm Haken auf der mit der Grund-Nr. 38 bezeichneten Parzelle des allhier im Stadtpatrimonialgebiet jenseit der Düna sub Landpolizei-Nr. 61 belegenen Erbhöfchens Atgasen, auch Schnobelschhof genannt, selbst erbaute hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem Landcommissair Eduard Wilhelm Haken;

30) das den Geschwistern Strojew gehörig gewesene, im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 107 und 108 an der Elisabeth- oder Esplanadenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Ingenieur Obrist, jetzt Staatsrath G. L. von Schnakenburg;

31) das von dem David Matthias Böhm neuerbaute, im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils an der Suworowstraße sub Pol.-Nr. 405 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer David Matthias Böhm;

32) das dem weiland Jahn Ulder modo dessen Erben gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 159 an der rothen Düna belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fischer Michael Heinrich Ulder;

33) das dem weiland Fedor Petroff gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 209 an der Todtenstraße belegene Immobil sammt allen Zubehörungen — dem Wesschanin Arinty Grigorjew Sideroff;

34) der von dem dem Frig Schlosser gehörigen, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 28 belegenen Immobile abgetheilt, nach revisorischer Vermessung 284 Quadrat-Faden oder 91<sup>19/31</sup> Quadrat-Ruthen enthaltende mit der Nr. 28 a versehene Theil, nebst darauf befindlicher Herberge und sonstigen Appertinentien — dem Frig Janne Seeborg;

35) die dem ehem. Kaufmann Gustav Nikolaus Heinrich Dandert gehörig gewesenen, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Keeserstraße auf Poswonschem Erbgrunde sub Pol.-Nr. 61 und an der Mühlenstraße auf Hachschem Erbgrunde sub Pol.-Nr. 62 belegenen Wohnhäuser sammt allen Appertinentien — dem Hofrath und Ritter Valentin von Wagner;

36) das der Amalie Wilhelmine Ludwig gehörig gewesene, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 294, nach der neuen Eintheilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung an der Sprenggasse sub Pol.-Nr. 172 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Benutzungsrecht an dem

barangrenzenden sub Pol.-Nr. 274/165 belegenen Grundstücke — dem hiesigen Kaufmann Albert Weiß;

37) das der Frau Staatsrätthin Marie v. Dern geb. v. Schlüter gehörig gewesene, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 376 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem evangelischen Maria-Diaconissen-Verein zu Riga;

38) das dem Tischlermeister Carl Martin Froberg gehörig gewesene, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Ritterstraße sub Pol.-Nr. 353 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Böttchermeisters-Witwe Ulde Caroline Elisabeth Reng geb. Treger;

39) das dem Maurergesellen Heinrich Heide gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt und zwar nach der alten Einteilung im 1. Quartier sub Pol.-Nr. 424 an der Galgen- jetzt Ritterstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Fuhrmann Gustav Ufrey;

40) das von dem Weber Rein Resgal selbst-erbaut, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 39 auf Gravenhof belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Rein Resgal;

41) das zur Specialconcursumasse des Kaufmanns Ignatius Lobanowsky gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 115 an der Ecke der Bastuben und Säulenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Zollbeamten Ernst Krimberg;

42) das zur Concursumasse des weiland Westschanins Iwan Matrejew Grigorjew gehörig gewesene, im 3. Quartier des Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 235 c belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Westschanin Kuprian Andrejew Paschewitsch;

43) das von dem Böttchermeister Georg Köhr erbaute, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 306 d, nach der neueren Einteilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung sub Pol.-Nr. 422 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Böttchermeister Georg Köhr;

44) das ebenbeschriebene Immobilien sammt Appertinentien — der Olga Resunow geb. Altenstaedt;

45) das zum Nachlasse des weiland Maurermeisters Johann Jakob Felsko gehörig gewesene, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 216, nach der neuen Einteilung im 3. Quartier der 1. Abtheilung sub Pol.-Nr. 256 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Malermeister Carl Belming;

46) das von dem Eichenholzwirker Carl Hermann Stoeßinger erbaute, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Lager- und Kalkstraße sub Pol.-Nr. 361 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Eichenholzwirker Carl Heinrich Stoeßinger;

47) das dem Michael Graf gehörig gewesene, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 298 a, nach der neuen Einteilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung sub Pol.-Nr. 324 a an der Lagerstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Westschanin Stepan Jegorow Ladigin;

48) das zur Specialconcursumasse des Westschanins Iwan Anufriew Larionow gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 527, nach der neueren Einteilung im 1. Quartier der 2. Abtheilung sub Pol.-Nr. 50 an der Dünenburgschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Arbeiter-Debalisten Sija Iwanow;

49) das zur Specialconcursumasse des Johann Carl Rietsch und dessen Ehefrau Henriette geb. Danneberg gehörig gewesene, jenseit der Düna auf Groß-Kliversholm sub Pol.-Nr. 120 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Zimmermeister Johann Heinrich Lucht;

50) das zum Nachlaß der weiland Kaufmannswitwe Emilie Koffsky geb. Schiemann gehörig gewesene, in der Stadt im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der großen Königsstraße sub Pol.-Nr. 259 belegene Wohnhaus nebst dem an der Kießingasse sub Pol.-Nr. 243 belegenen Hinterhause und allen sonstigen Appertinentien — der Friederike Natalie Engell geb. von Möder;

51) die dem hiesigen Westschanin Iwan Fedorow gehörig gewesenen, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an einer kleinen von der großen Schmiedestraße führenden Quergasse sub Pol.-Nr. 429 belegenen zwei Wohnhäuser sammt Appertinentien — der Westschanka Maria Pawlowa Sawastjanowa;

52) das dem Orgelbauer Adolph Trep gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der großen Todtenstraße sub Pol.-Nr. 345 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Beamten Friedrich Wilhelm Doeckler;

53) das dem Westschanin Nikita Kalinin Golubow gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 16 an der Carls-gasse belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Westschanin Kalinin Wassiljew Golubow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge eine rechtliche An- und Beisprache zu haben vermeinen, haben sich dieserhalb binnen Jahr und Tag a dato des Auftrags bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzugeben.

Riga, Rathhaus, den 14. August 1869.  
Nr. 5760.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmitlest bekannt gemacht, daß am 20. Juni 1869, als am letzten offenbaren Rechtstage vor Johannis d. J., das dem Ministerial des Amtsgerichts Georg Kichuth zuständig gewesene erbliche Benutzungsrecht an dem nach revisorischer Vermessung 433 1/2 Quadr.-Faden oder 139 20/31 Quadr.-Ruthen im Flächenraum enthaltenden in der Moskauer Vorstadt und zwar nach der alten polizeilichen Einteilung im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 247, nach der neueren Einteilung im 2. Quartier der ersten Abtheilung sub Pol.-Nr. 220 an der Ecke der Romanowka und Kurmanow-Straße belegenen Stadteanongrund sammt allen Appertinentien — dem Landwachtmeister Wilhelm Heinrich Robert Doennis öffentlich zugeschrieben worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentliche Zuschreibung eine rechtliche An- und Einsprache zu haben vermeinen, haben sich dieserhalb binnen Jahr und Tag bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzugeben.

Riga, Rathhaus, den 14. August 1869.  
Nr. 5761.

Реестръ писемъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 5. до 12. Августа 1869 г. Verzeichniß der Briefe, die vom 5. bis zum 12. August 1869 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Въ Креславль — Доулину, въ С.-Петербургъ — Иванову, въ Бъшенковича — Колоховичу, въ Витебскъ — Матросу, nach Ostrow — Tromberg, nach Rames Berg — Murring, nach Mitau — Haslinger.

Заграничныя. Ausländische.

Nach Kranz — Monosohn, nach Wichy — Ungern — Sternberg, nach Goshar — Klauke, nach Wiesbaden — Goldt, nach Franzensbad — Herzog, nach Eisenach — Jensen, nach Fonsberg — Goldländer.

Денежныя и страховыя. Geld- u. recommandirte.

Въ Вильно — Юзефу Цыганскому (4 руб.), въ Перновъ — Волостн. Управл. мызы Вердеръ (3 руб.), въ Перновъ — Волостную Суду пастората Михаелисъ (паспортъ), въ Вольмаръ — Волостн. Суду мызы Диккельнъ (паспортъ), въ Россіаны — Мошъ Файве (паспортъ), въ Баускъ — Волостн. Управл. мызы Мемельгофъ (пасп.), въ Спаскъ Ряз. — Антошу Семену (страховое).

Реестръ писемъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 5. до 12. Августа 1869 г. Verzeichniß der Briefe, die vom 5. bis zum 12. August 1869 in die ausgehängten Briefkästen geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. Ohne Marken.

Въ С.-Петербургъ — Мунику, nach Rystadt — Lenger, nach Bernau — Sniederz, nach Dporto — Treu, nach Windau — Bauer, nach Romeskall — Welzer, nach Moskau — Behr, въ Бълой — Дмитровосу, nach Webberbeck — Wandelen, въ Витебскъ — Берлину, nach Helsingfors — Stör.

Недостаточно франкированныя.

Unzureichend frankirt.

Nach Kokenhusen — Treunowsky (2 Briefe), nach Stralsund — Appel (2 Briefe), въ Тулу — Шмигиру, въ С.-Петербургъ — Акад. Художество, nach Arensburg — Ordnungsgericht, nach Wenden — Gulecke (2 Briefe), nach Sillamägi Hübnet, nach Coburg — Seiler (2 Briefe), Seidler, nach St. Petersburg — Danneberg, Drens, nach Libau — Gellenek, nach Baucke — Karp, въ Витебскъ — Люрко, въ ст. Максимовъ — Остенъ-Сакену.

Съ бывшими въ употребленіи марками.

Mit gebrauchten Marken.

Nach Lemsal — Jahnjurr, nach St. Petersburg — Herblig, Tenus, nach Tuckum — Gebbe, nach Witebsk — Bumberg, nach Gravlines — Dematto.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.  
Bormau, Wolemann, Bederdopу.  
N 10078.

Da Herr Emil Dwert bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht, daß der ihm am 4. Februar 1869 von der Rigaer Börsenbank auf den Namen Emil Dwert ausgestellte **Depositalschein** Litt. B sub Nr. 6762, groß Einhundert fünfundsiebenzig Rbl. **verloren gegangen**, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an den beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn Dwert ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungültig erklärt werden wird.

Riga, den 20. August 1869.

2

Von dem Müllermeister Peter Friedenstein ist bei Einem Wohltenden Rathe der Stadt Walk darauf angetragen worden, zur **Mortification** der nachstehenden, auf dem ihm gehörigen allhier in der Stadt Walk an der Riga'schen Straße sub Nr. 44 belegenen hölzernen Wohnhause,

1. Am 18. Februar 1849 für den Müllermeister Johann Lufin mit S.-Rbl. 500;
2. Am 4. April 1850 für den Müllermeister Lambert mit S.-Rbl. 600;
3. Am 23. Juli 1857 für den Müllermeister Lufin mit S.-Rbl. 500;
4. Am 15. Mai 1859 für den Müller Peter Friedenstein mit S.-Rbl. 250;
5. Am 3. October 1861 für den Müller Peter Ehrmann mit S.-Rbl. 400;
6. Am 3. October 1861 für den Müller Peter Friedenstein mit S.-Rbl. 950;

ingroßirten Obligationencapitalien, da diese Schuldcapitalien längst getilgt, ein Proclam ergehen zu lassen, um diese Hypotheken von dem vorgenannten Immobilien löschen zu können.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche in Bezug auf die obgenannten Obligationen irgend welche Ansprüche und Anforderungen formiren zu können vermeinen sollten, mittelst dieses Proclams hierdurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 20. Februar 1870 bei diesem Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört, die betreffenden sechs Obligationen aber für mortificirt erklärt und deren Deletion und Exgrossation gestattet werden wird.

Walt Rathhaus, am 20. August 1869.

2

Von der Gemeinde-Verwaltung des im Pernauschen Kreise und Torgelschen Kirchspiele belegenen Gutes Stälenshof ergeht hiermit an alle Stadt-, Land- und Polizeibehörden Livlands die ergebenste Bitte, alle zur Gemeinde des Gutes Stälenshof angeschriebenen und außerhalb derselben auf Pässen und ohne solche sich aufhaltenden Glieder anzuweisen, daß sie ihre rückständigen Kronszugaben bei dieser Gemeinde-Verwaltung unfehlbar bis zum 15. November d. J. einzahlen, widrigenfalls die Schuldigen sich gewärtigen können, daß mit ihnen streng nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Stälenshof, den 18. August 1869.

3

## Прокламъ. Proclama.

Nachdem das Testament des im Jurisdictionbezirke dieser Behörde zu Rajen-Hackelwerk am 7. Juli 1866 verstorbenen ehemals Hannöverschen Unterthans, Ludwig Friedrich Ferdinand **Schäfer** allhier in diesem Kirchspielsgericht am 7. November 1867 öffentlich entsegelt und verlesen worden ist, werden nunmehr alle Diejenigen, welche wider solches Testament aus irgend welchem Rechtsgrunde Einsprache zu erheben vermeint sein sollten, hiermit angewiesen, sich mit solchen ihren Einwendungen allhier bei dieser Behörde innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. h. bis zum 26. September 1870 zwölf Uhr Mittags zu melden, gegenwärtigenfalls sie mit allen ihren vermeintlichen Einwendungen als präcludirt erachtet werden sollen und das Testament an. für rechtskräftig erkannt werden wird. Wonach sich Jeglicher zu richten und vor Schaden zu hüten hat.

Sternhof, im 6. Riga'schen Kirchspielsgerichte den 12. August 1869.

Nr. 2130.



In Folge dessen, daß der früher unter Neu-Laißen und dann unter Hoppenhof die Bäckerei betriebene Bäckergefell Carl Petersohn insolvent geworden, werden desmitlest dießseits Alle und Jede, welche an den qu. C. Petersohn irgend welche Forderungen haben sollten, aufgefordert, dieselben bis zum 25. November a. c. sub poena praeclusi hiersebst aufzugeben und zu belegen, sowie auch diejenigen, welche dem C. Petersohn etwas schulden oder dessen Vermögensstücke in Händen haben sollten, die in ihrem Besitze befindlichen Capitalien und Effecten, bei Vermeidung der für Verheimlichung fremden Eigenthums verhängten Strafen, auch in der obangegebenen Frist hiersebst abzuliefern.

Neu-Laißen, Gemeindegerecht den 18. August 1869. Nr. 366. 3

Kad tas papreeksh apaksh Jaun Laißenneem un pehzat apaksh Oppesmuishas dshwobdams befferseilis Karl Petersohns pee parrabdu maffshanas par neppehneeku palizzis, tad usajina fchi pagasta teefa wiffus tohs, kam labdas taisnas praffshanas no minnehta Petersohna, la ar tohs, furram tapafcha mantas woi nauba rohla buhtu, farwas praffshanas ar flaidru peerahdichanu peenechanu usdohot un tahs mantas jeb naudu libds 25. Novemberi f. g. fche atdohot kad weeni woi ohtri fchai usajinaschanai nepaklausitu, tad pirmeji wairs klaufti netiks un ohtriji pehz lifumeem nostrahpehti.

Jaun Laißen, pagasta teefa tai 18. Augustä 1869. Nr. 367. 3

Kad tas Rihgas Walmeeres kreise, Straupes basnizas draudse pee Augen muishas peederrigas Gailen mahjas rentineeks Wiffum Vogel nominis irr, tad teef wiffi tee kam labdas taisnas praffshanas pee winna paffat palikshcham mantahm buhtu, usajinati, libds 6. November f. g. pee schihs pagasta teefas peeteiktees, jo wehlati neweens wairs netiks klauftis kas farwas wehlati peeteikshanas pehz lifumeem newarrehsh peerahdih; bet pee parrabdu slehpejeem tee par winneem dohti lifumi itt pilnizi ispiiditi tiks.

Sluddinats Augen, pagasta teefa tai 7. August 1869. Nr. 183. 3

Kad tas Walmeeres kreise Mattischu draudse, Mihilit (Neuhall) walste uf ibri dshwobdams Willas labseis Winn Polle, parrabdu deht konkursi krittis, tad teef ikweens un ikkatis, kam labdas taisnas praffshanas buhtu, no tapafcha, jeb kas winnam parrabdu buhtu, usajinati 3 mehneschu laika, t. i. libds 14. Novbr. 1869 pee schihs pagasta teefas peeteiktees, wehlati wairs neweens tiks peenemts bet ar teem pafcheem pehz lifumeem darrihs un pehz 4 deenahm wehlati tas buhs tai 18. Novbr. f. g. tiks tam peeminnetam Winn Polle ta willas labshana maschine ofziona pahrdohota, tad teef usajinahiti tahdi ammatneeki us to peeminnetu deenu peesteigtees us wairahf sohlishchanu, kurri feiv par derrigu, tahdu maschinu warr bruchst.

Mihilit (Neuhall) muishä, tai 14. August 1869. Nr. 69. 3

Kad Behfu kreise, Ehrgtu basnizas draudse, tas Summurdas muishas walsts Kalne Ruhsting mahjas jaim-neeks Jacob Jurzist parrabdu deht konkursi krittis un winna mantiba ofziona pahrdohota, tad teef zaur scho sluddinaschanu wiffi, kam labdas taisnas praffshanas no ta pafcha, ka arribjan tee, kurri winnam parrabdu, usajinahiti treiju mehneschu laika, tas irr libds 15. November f. g. pee schihs walsts teefas peeteiktees, jo wahlaki netiks neweens wairs klauftis, bet turpretti ar parrabdu slehpejeem pehz lifuma iddarrihts.

Summurdas muishä, pee walsts teefas tannit 15. August 1869. Nr. 203. 3

Kad tee pee schihs walsts peederrigi, Appiht pufsmahjas rentineeks Jahn Zohsting un Plauscha trohga rentineeks Behter Bading parrabdu deht konkursi krittuschi, fur winna mantibas us ofziohni pahrdohotas tappushas, tad teef zaur scho sluddinaschanu usajinahiti wiffi kam winni parrada, ka arri winna parradneeki, treiju mehneschu laika pee schihs walsts waldishanas peeteiktees, jo pehz 15. November 1869 neweenu wairs peenems nebs klauftis un ar mantas flepejeem pehz lifuma iddarrihts taps.

Plashter un Rastten muishas walsts waldishana tai 14ta August 1869. Nr. 185. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Martin Kluge, Erbbesitzer des im Lemburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Suddenbachschen Druwel-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine

Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Suddenbach gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und von allen auf dem Gute Suddenbach ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der holl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Suddenbach bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Druwel, groß 17 Thlr. 34 Gr., auf den Schulmeister Friedrich Wilhelm Johannson für den Preis von 2433 Rbl.

Wolmar, den 2. August 1869. Nr. 2647. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr G. Find, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt- und Neu-Kirumpäh belegenen Grundstückes Lammist und als Bevollmächtigter des Herrn Dr. med. H. Abels, Erbbesitzers des im selben Kreise und Kirchspiele unter demselben Gute belegenen Grundstückes Raubseppa hieselbst darum nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß er, Herr Find, als Erbbesitzer des bezeichneten Grundstückes Lammist laut hieselbst eingereichten Contractes dem unmündigen Bauern, Andreas Könn, vertreten durch seinen Vater und natürlichen Vormund, Kirumpähschen Grundeigenthümer Ans Könn einen 9 Thlr. 54 Gr. großen Theil des ihm, Find, laut Bescheides dieses Kreisgerichts vom 12. December 1861 Nr. 1720 adjudicirten Grundstückes Lammist für den Preis von 1157 Rbl. 10 Kop. ohne Hilfe der Bauerrentenbank und — als Bevollmächtigter des Herrn Dr. med. H. Abels, Erbbesitzers des obenbezeichneten Grundstückes dem Bauern Mick Mög für den Preis von 1913 Rbl. 40 Kop. mit Hilfe der Bauerrentenbank für die Käufer und deren Erben und Erb- wie Rechtsnehmer zum erb- und eigenthümlichen Besitze für immer und ewige Zeiten verkauft habe, und genannte Grundstücke dem gehörig seiner Zeit förmlich übertragen und adjudicirt werden sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauerrentenbank bezüglich des vom Raubseppa-Grundstück abgetheilten Landstücks und sämtlicher hypothekarischer Gläubiger, welche auf beide Grundstücke d. h. Lammist und Raubseppa ingrossirte Forderungen haben deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit Gebäuden und allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. Januar 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß obige Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat Kreisgericht, am 11. Juli 1869. Nr. 602. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen

Wissenschaft: demnach Se. Excellenz der Herr dimitt. General-Major Fr. von Ditmar, Erbbesitzer des im Pernauschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Neu-Fennern, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu ihnen gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Neu-Fennern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 15. Januar 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

1. Wienaro Nr. 2, groß 4 Thlr. 44 Gr., dem Bauer Hans Miels für den Kaufpreis von 1068 Rbl.,
2. Jsaare Nr. 3, groß 5 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Hans Wichterstein für den Kaufpreis von 1000 Rbl.,
3. Woieri alt Abo Nr. 19, groß 17 Thlr. 5 Gr., dem Bauer Karel Jansen für den Kaufpreis von 3230 Rbl.,
4. Woieri Pertle Abo Nr. 24a, groß 12 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Tönnis Bertel für den Kaufpreis von 2375 Rbl.,
5. Woieri Pertle Johann Nr. 24b, groß 12 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Johann Bertel für den Kaufpreis von 2375 Rbl.,
6. Lammjaare Nr. 30, groß 8 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Jurri Lamstern für den Kaufpreis von 1600 Rbl. und
7. Drrikälla Indrika Märt Nr. 66, groß 7 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jaan Bender für den Kaufpreis von 1300 Rbl.

Publicatum, im Kreisgerichte zu Fellin, den 15. Juli 1869. Nr. 2007. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Collegien-Secretair H. D. Schmidt, als Bevollmächtigter des Herrn Otto Baron Stacksberg, Pfandbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegenen Gutes Tolama hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untenbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Tolama ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Tolama ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 8. Januar 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams



nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Subsa Nr. 35, groß 24 Tblr. 34<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Friedrich Moos für den Preis von 2845 Rbl. Silb.
  2. Kiffasib und Lachni Saar Nr. 50 und 51, groß 20 Tblr. 21<sup>66</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Michel Rams und Michel Sutt für den Preis von 2428 Rbl. Silb.
  3. Punni Nr. 2, groß 16 Tblr. 47<sup>19</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Michel Moos für den Preis von 2230 Rbl. Silb.
  4. Rusal Nr. 45, groß 14 Tblr. 57<sup>30</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Karel Terrepson für den Preis von 1900 Rbl. Silb.
  5. Konja Parma Nr. 18, groß 15 Tblr. 78 Gr., auf die Tolamasche Bauergemeinde für den Preis von 2062 Rbl. Silb.
- Dorpat, Kreisgericht am 8. Juli 1869.  
Nr. 594. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Friedrich von Mosser, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen Gutes **Quellenhof** hieselbst darum nachgesucht hat, ein Proclam in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte zum Gehörzlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den nachbenannten Personen dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Quellenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der hypothekarischen Gläubiger, welche etwa auf das Gut Quellenhof ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. December 1869 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Wäe Waggola Saan, Mango und Adam, groß 41 Tblr. 45 Gr., auf die Frau Johanna Fedder geb. Baf für den Preis von 3850 Rbl.,
  2. Alla Waggola Jacob und Saan, groß 30 Tblr. 49 Gr., auf die Bauern Peter und Saan Grünberg für den Preis von 3000 Rbl.
- Dorpat Kreisgericht, am 30. Juni 1869.  
Nr. 576. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr E. Baron Molden, als Bevollmächtigter des Herrn Moriz von Villebois, Erbbesizers des im Dorpat-Werroschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele belegenen Gutes **Kurrista** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörzlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück als von allen auf dem Gute Kurrista ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dies Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Kurrista ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen, gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung

untenstehenden Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. Januar 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solches Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

1. Kristiani Nr. 43, groß 21 Tblr. 22 Gr., auf den Bauern Jaan Mooge für den Preis von 3824 Rbl. Nr. 585. 1
- Dorpat Kreisgericht, am 4. Juli 1869.

Auf Befehl Siener Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr von Sivers-Guseff, als Generalbevollmächtigter der Frau Julie von Schrenk, geb. v. Sivers, Erbbesitzerin des im Dorpat-Werroschen Kreise und Ddenpähischen Kirchspiele belegenen Gutes **Heiligensee** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörzlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untenbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Heiligensee ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das obengenannte Gut Heiligensee ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. Januar 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Resti A, groß 18 Tblr. 31 Gr., auf die Bauern Jürri und Hans Kardau für den Preis von 2800 Rbl.,
  2. Otta, groß 16 Tblr. 18 Gr., auf die Bauern Andres Letti und Hans Jern für den Preis von 2450 Rbl.,
  3. Luiga, groß 43 Tblr. 70 Gr., auf den Bauer Johann Koin für den Preis von 6600 Rbl.,
  4. Merdi, groß 39 Tblr. 32 Gr., auf den Bauer Hans Normann für den Preis von 7000 Rbl.,
  5. Saare, groß 31 Tblr. 76 Gr., auf den Bauer Hans Laus für den Preis von 5300 Rbl.,
  6. Annimahi, groß 30 Tbl. 20 Gr., auf den Bauer Michel Müller für den Preis von 4600 Rbl.,
  7. Kottri, groß 21 Tblr. 62 Gr., auf den Bauer Johann Martufon für den Preis von 3250 Rbl.,
  8. Konti, groß 17 Tblr. 63 Gr., auf den Bauer Jaan Luif für den Preis von 2700 Rbl.,
  9. Resti B, groß 17 Tblr. 37 Gr., auf den Bauer Peter Park für den Preis von 2700 Rbl.,
  10. Kery, groß 8 Tbl., auf den Bauer Adam Päske für den Preis von 1200 Rbl.,
  11. Jenglasse, groß 14 Tblr. 65 Gr., auf den Bauer Saan Eichenfeldt für den Preis von 2350 Rbl.,
  12. Rebbasse, groß 8 Tbl., auf den Bauer Peter Thom für den Preis von 1200 Rbl.,
  13. Pällo, groß 8 Tbl., auf den Bauer Hans Jern für den Preis von 1200 Rbl.
- Dorpat Kreisgericht, am 11. Juli 1869.  
Nr. 606. 1

#### Торги. Торге.

Mit Bewilligung Eines Edlen Weltgerichts wird am Donnerstag den 4. September d. J. Mit-

tag 2 Uhr im Durchbruch, am früher Möweschen, jetzt Schiffsbauer Lintnerischen Bauplatz, das finnische Schooner-Schiff „**Sigtus**“, groß ca. 18 finn. Commerz-Rasten, gebaut in Jacobstadt auf Gravell im Jahre 1856 von Föhrenholz und mit starken eisernen Anlen versehen, öffentlich gegen baare Zahlung meistbietend versteigert, als wozu hierdurch Kaufliebhaber eingeladen werden. — Das Schiff „Sigtus“ ist täglich am besagten Bauplatz zu besehen.

Carl Berner, Schiffsmakler. 2

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmitlest bekannt gemacht, daß die **Chaussee-Steuer-Erhebung** auf der Riga Engelhardtshoffischen Chaussee und zwar von der Sägel-Brücke bis zur Station Engelhardtshof vom 1. Januar 1870 bis dahin 1873 in Pacht gegeben werden soll, und daß zu diesem Behufe am 9. September d. J. um 12 Uhr Mittags ein Lorg und am 11. September d. J. zu derselben Stunde ein Peretorg im Locale der Landes-Residierung abgehalten werden wird.

Was die Bedingungen der Verpachtung betrifft, so werden dieselben in der Livländischen Ritterschafts-Kanzlei vom 1. September d. J. ab zu den gewöhnlichen Geschäftsstunden ausliegen.

Riga, im Rittershause am 11. August 1869.

Nr. 1775. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Wall wird hierdurch bekannt gemacht, daß das auf den Namen der Wittve Helene Dult geb. Ferner öffentlich aufgetragene, allhier in der Stadt Wall auf Erbgrund sub Pol.-Nr. 4 an der Moskauischen Straße belegene hölzerne **Wohnhaus** nebst Appertinentien auf Verfügung dieses Rathes an dem deshalb auf den 12. September d. J. anberaumten ersten, sowie den alsdann zu bestimmenden zweiten Auktionsterminen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird.

Wall, Rathhaus am 13. August 1869.

Nr. 1085. 1

Судебный Приставъ С. - Петербургскаго Окружнаго Суда Дмитр. Михайловъ, жит. Литейной части, 2. участка, по Надеждинской улицѣ въ домъ подъ № 12, сямъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи купца Карла Ивановича Шредеръ въ суммѣ 33,000 руб. с. и крестьянина Абрама Хонинемъ въ суммѣ 15 руб. 59 коп., вновь будетъ производиться Октября 11. дня 1869 года съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій при 3. отдѣленіи С.-Петербургскаго Окружнаго Суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежавшаго коллежскому секретарю Константину Ивановичу Эрнсту, заключающагося въ мызѣ Киріасалы съ землею въ количествѣ 1201 дес. 41 квад. саж. и со всеми постройками подробно означенными въ описи, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, 4 става, 5 мирового участка, по Кекегольскому тракту близъ ст. Каркіамки въ 70 верст. отъ С. - Петербурга имѣние зложено купцу Карлу Ивановичу Шредеру въ суммѣ 30,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ по описи. Торгъ начнется съ однойцовой суммѣ 15,000 руб. но на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд. можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 310. 1

Отъ Полоцкаго Уѣзднаго Суда объявляется, что въ присутствіи его 12. Сентября сего 1869 года будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня на продажу фольварка собою съ строеніемъ, землею всего 166 дес. и прочими усадьбами помѣщика Полоцкаго уѣзда отставнаго поручика Фортуната Осяпова Корсака, во 2. ставѣ состоящаго, за неплатежъ имъ помѣщику Ивану Вальковскому по обязательству 500 р. с. съ процентами и недоимки по Полоцкому уѣздному казначейству 289 руб. 28 1/4 коп. Оцѣненный 872 руб. 30 коп. сер. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ уѣздный Судъ на день торга, гдѣ будутъ имъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. Августа 19. дня 1869 г.

№ 3000. 2

Лич. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Г. Штейн.

## Неофициальная Часть. Нichtofficieller Theil.

### Petroleum-Kochapparate.

David Hägerich in Nürnberg hat verschiedene Petroleum-Kochapparate konstruirt, welche von der Königl. Bayer. Regierung patentirt worden sind und mehrfach empfohlen werden. Mit diesen, nach amerikanischem System konstruirten tragbaren Heerdöfen (Rechauds) kann in jedem Zimmer oder sonstigem Raum, auf einem Tisch oder Stuhl, nicht nur auf die leichteste Art gekocht oder geheizt werden, sondern es wird auch mit diesem Erdöl-Kochöfen Ersparniß an Zeit, Raum und Brennmaterial erzielt.

Der einfache Apparat Nr. I. ist für einzelne Personen zur Bereitung von Kaffee, Thee u. bestimmt, kann aber auch für Gewerksleute zum Kochen oder Warmhalten des Leims und dergleichen sich als äußerst bequem und Ersparniß bringend bewähren.

Der Apparat Nr. II. mit Kochtopf ist für Bereitung von Mahlzeiten aus 1 bis 2 Pfd. Fleisch nebst Gemüse und auch zum Backen, Braten und Heizen eingerichtet. Derselbe dürfte sich für Restaurationen und Wirtschaften überhaupt als besonders vorthellhaft erweisen, da kochendes Wasser den ganzen Tag über mit sehr geringen Kosten dadurch erhalten werden kann; ebenso ist derselbe für Geschäftsleute, die heißes Wasser, Leim, Pech, Kleister u. jeden Augenblick nöthig haben, von größter Bequemlichkeit; Zeit und Kostenersparniß, da dieselben, gegenüber anderen Vorrichtungen zum Wärmen, mindestens zwei Drittel an Brennmaterial ersparen. Zum Heizen kleiner Zimmer, Bodenstübchen, Kammern sind diese Öfen sehr bequem. Der Ofen selbst besteht aus einem einfachen Schwarzblechrohr, mit einem Deckel zum Abnehmen. Wenn das Petroleum angezündet ist, wird der Ofen aufgestellt und es entströmt demselben sofort eine intensive und gleichmäßige Wärme. Auf dem Deckel, der durchlöcher ist, kann Essen, Wasser, Milch u. äußerst bequem gewärmt werden.

Apparat Nr. III. mit Kochtopf und Bratröhre. Auf demselben kann zugleich gekocht, gebraten und gebacken werden. Die Bratröhre ist zum Abnehmen, so daß, wenn nicht gebraten oder gebacken wird, der ganze Apparat zum Kochen in größerer Quantität verwendet werden kann. Ueberhaupt ist dieser Apparat schon für größere Haushaltungen eingerichtet und zur Bereitung von 4 bis 5 Pfd. Fleisch nebst Gemüse und sonstigem Zubehör konstruirt.

Das Füllen des Delbehälters und das Anzünden der Flamme entspricht bei dem Kochapparate ganz den gleichen Manipulationen bei den jetzt allgemein eingeführten Petroleumlampen. Sind die Dochte mit einer Dochtschere ganz gleich abgeschnitten, so daß sie auf keiner Stelle höher oder niedriger über den Dochtschlauch hervorsteigen, so wird der den eigentlichen Kochofen vorstellende Theil des Apparats auf den Delbehälter, aus welchem die Dochte hervorgehen, gesetzt und dieselben vermittelst eines Zündhütchen angezündet. Die Flamme wird hierauf vermittelst der Schrauben derart regulirt, daß sie ein helles reines Licht wirft und nicht rußt, was erfolgt, wenn der Docht zu hoch geschraubt wird. Will man eine Flamme auslöschen, so hat man, wie bei den Petroleumlampen, den Docht einfach langsam hinabzuschrauben.

Wie schon Eingangs erwähnt, ist es gewiß von großem Werth, mit diesen Apparaten allerorts ohne Rauch und Ruß kochen zu können; besonders aber ist wiederholt hervorzuheben, daß eine sehr wesentliche Ersparniß an Zeit und Brennmaterial damit erzielt wird, da man vom Anzünden des Petroleum bis zum Fertigsein der Mahlzeit nichts mehr mit dem Feuer selbst zu thun hat und weder mit Nachschüren, Ausrußen oder Wegschaffen der Asche belästigt wird.

Der Detailverkauf dieser Petroleum-Kochöfen findet im Laden des Patentträgers an der Museumbrücke Nr. 819 in Nürnberg statt, während die Herren Stahl und Schröder in Nürnberg mit dem en gros Verkauf ausschließlich betraut sind.

(Fortschritt.)

### Großer Nutzen des Untergrundpfluges.

Die landw. Lehranstalt in Worms ließ im Herbst 1861 ein in der Cultur ziemlich zurückgekommenes Feld ganz gleichmäßig stark mit Stallmistdünger und es dann zur Hälfte 6 Zoll tief pflügen und zur Hälfte außerdem noch 8 Zoll tiefer mit dem Untergrundpfluge lockern. Im Frühjahr darauf wurde das ganze Feld mit säcksischen Zwiebelkartoffeln besetzt, deren Wachsthum die auffällige Erscheinung darbot, daß da, wo die Untergrundlockerung stattgefunden hatte, die Stöcke noch 3 Wochen lang in üppigem Grüne prangten, nachdem sie auf dem anderen Stücke bereits weiß geworden waren; außerdem war der Ertrag auf dem letzteren Stücke um 34 Proc. geringer als auf dem ersteren. Nun wurde das Feld mit Weizen eingesät. Da wo die Lockerung des Untergrundes stattgefunden hatte, überwinterte der Weizen besser, bestockte sich im Frühjahr dichter, kam eher in Blüthe, erlangte ein um 5 Zoll längeres Stroh und gab einen Mehrertrag an Körnern von 21 Proc. als da, wo die Untergrundlockerung unterlassen worden war. Im Jahr 1864 erfolgte nach vorheriger gleichmäßiger Düngung mit Superphosphat die Gerstenfaat als Ueberfrucht zu eingesäeter Luzerne. Die Gerste blieb auf dem tiefer gelockerten Theile nicht allein um 8 bis 10 Tage länger grün, als auf dem anderen Theile, sondern sie gab auch einen Mehrertrag an Körnern um 17 und an Stroh um 14 Proc. Der Luzernebestand war im Jahre 1865 scheinbar ziemlich gleichmäßig, doch lieferte der tiefer gelockerte Theil des Feldes einen um 21 Proc. höheren Ertrag an Dorrfutter, als das andere Stück. Im Jahre 1866 betrug der Ertragsunterschied 27, im Jahre 1867 43 Proc. und im Jahre 1868 ist der Unterschied so auffallend, daß das im Jahre 1862 in gewöhnlicher Furche gepflügte Feld voraussichtlich im nächsten Jahre gebrochen werden muß, während die Luzerne auf dem mit dem Untergrundpfluge behandelten Felde sich noch in ganz üppiger Pflanzung befindet.

(Fortschritt.)

Доволено цензурою Рига, 29. Августа 1869.

## Частные объявления. Bekanntmachungen.

Der Pörrafer'sche Markt im Bernauschen Kreise wird am **Montag den 15. September** abgehalten werden.

Die nach Patent Nr. 93 von diesem Jahre vorgeschriebenen **Kündigungs-, Aufnahme- und Entlassungsscheine** für Bauerngemeindeglieder sind à 1 Kop. S. pr. Exemplar in der Redaction der Riol. Gouvernements-Zeitung im Schlosse vorrätzig.

Auf Ansuchen der Alt-Anzengischen Gutsverwaltung wird von dem Werroschen Ordnungsgerichte hiermit bekannt gemacht, daß der diesjährige **Anzen'sche Markt**, weil der gewöhnliche Termin auf einen Sonntag fällt, — am **12. und 13. September** e. abgehalten werden wird.

### Anzeige für Liv- und Kurland.

Erster Preis  
der  
Gemein. u. ökonom.

## Die Rigaer Dampf-Knochenmehl-Fabrik

1869.  
Erster Preis  
der  
Gartenbau-  
Ausstellung  
St. Petersburg.

beehrt sich den Herren Landwirthen anzuzeigen, daß **Knochen- und Hornmehl** wieder vorrätzig und in beliebigen Quantitäten zu haben ist. Zugleich erlaube ich mir diejenigen Herren Landwirthe, welche ihren Bedarf an Knochenmehl bei der Aussaat, in Folge zu später Bestellung nicht haben decken können, darauf aufmerksam zu machen, daß durch Mischen mit Erde u., Anfeuchten und Erhitzen lassen, das Knochenmehl mit dem besten Erfolge als Nachdüngung (Kopfdüngung) angewandt werden kann. Specielle Gebrauchsanweisungen werden **gratis** verabfolgt.

Carl Chr. Schmidt.

### Angekommene Fremde.

Den 29. August 1869.

Stadt London. Hr. Obrist-Meut. v. Waffilento nebst Familie von Dublin; H. Baumann und Weel aus dem Auslande; Hr. Dr. Horlacher nebst Sohn von Romno; Hr. Kaufmann Herbert von Mitau.

St. Petersburg. Hr. Gutbesitzer Kostrowitzky nebst Familie von Wilna; Frau Baronin Hahn, Baroness Sacken aus Kurland; Hr. Pariculler Halle, Hr. Kameralhofs Rath Carlsson von Mitau.

Hotel du Nord. Frau v. Astafjew nebst Familie von St. Petersburg; Hr. v. Freitag aus Livland.

Hotel Bellevue. Hr. Freyberg nebst Gemahlin aus Livland; Hr. Baron Ros aus Kurland; H. Barone Medem und Taube von Mitau; Hr. Kaufmann Döhling von St. Petersburg.

Hotel garni. Fräul. Godard von Talsen, Hr. Baron Korff aus Kurland; Hr. Ingenieur Stromberg von Libau; Mad. Werbigky, Hr. Conditor Tischhäuser von Windau; Hr. Capitain Götz von Mitau.

Stadt Dünaburg. Hr. Verwalter Spichert aus Kurland; Hr. Verwalter Melnikow, Hr. Gutbesitzer Ruchmann aus Livland; Hr. Müllermeister Dertling von Kreutzburg; Hr. Kaufmann Schayir von Windau; Frau Gabler von Reval.

Hr. Eisenbahnbeamter Saddin von St. Petersburg, log. im Gasthause Zuckerbäcker.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

B. V. der zum Gute Rujen-Großhof verzeichneten Anna Johanns Nr. 931, d. d. 27. Januar 1869, gültig bis zum 11. Januar 1870.

Der Gemeindepafß des zum Gute Grünhof verzeichneten Daw Baune d. d. 16. Aug. 1868 Nr. 252, gültig auf ein Jahr.

### Waaren-Preise in Silber-Rubeln.

Riga, den 27. August 1869.

Benennung der Waaren.	In loco.	Auf Nov.-Ref.
Glachs, Kron. . . . . pr. Bert.	—	46
" put Kron. . . . . "	—	48
" fein put Kron. . . . . "	51	51
do. do. hell . . . . . "	52	52
" Zins-Kron. . . . . "	54	53
do. do. grau u. weiß . . . . . "	55	54
" Braut . . . . . "	—	43
" putte . . . . . "	—	45
" Dreiband . . . . . "	—	38
" putte . . . . . "	—	40
" Viol. Dreiband . . . . . "	—	—
" Sofa-Dreiband . . . . . "	—	38
" putte . . . . . "	—	42
" fein putte . . . . . "	—	45
" Dreiband-Braut . . . . . "	—	—
Feede . . . . . "	—	—
Hauf, Klein, Ukr. u. Poln. pr. . . . .	41	—
" fein mit Auswahl . . . . . "	—	—
" fein Poln. . . . . "	43	—
" Ausfch., Ukr. u. Poln. . . . . "	40	—
do. mit Auswahl . . . . . "	—	—
" fein Poln. . . . . "	42	—
" Paß, Ukr. und Poln. . . . . "	39	—
do. mit Auswahl . . . . . "	—	—
do. fein Poln. . . . . "	41	—
do. schwarzer, ordinärer . . . . . "	35	—
do. langer . . . . . "	35 1/2	—
Schlagfaat, Drujaner pr. 6 1/2 R. . . . .	7 1/2	—
Wismar 7 R. . . . .	8 R. 65 R.	—
Säeleinsaat, gew. . . . . pr. Tonne	—	9 1/4 pr. Ort.
Hauffaat 90/91 Pfd. . . . .	5 1/2	—
Hauföl . . . . . pr. Bert.	40 1/2	—
Tabat, Resch . . . . .	25	—
Waizen, Kurl., per Last v. 16 Tschw. . . . .	—	—
Gerste, Russ. 90 Pfd. v. 16 . . . . .	—	—
Koggen, Russ. 114 Pfd. v. 15 . . . . .	125	—
" Poln. 118 Pfd. v. . . . .	—	—
" Kurl. 113 Pfd. v. 15 . . . . .	—	—
Hafer, Russ. 70 Pfd. v. 20 . . . . .	—	—
" Kurl. 70 Pfd. v. 20 . . . . .	—	—
Salz, Tartarochia, pr. Last v. 18 Ton. . . . .	102	—
" Liverpool, fein . . . . . "	18	102
" Lette, roth . . . . . "	18	99
St. Ubes . . . . . "	18	—
Faringe, bichn. . . . . "	12	132
sohn. . . . . "	12	126
ebfen . . . . . pr. 20 Garn. . . . .	—	—
Cartoffeln . . . . . "	20	—
Rutter . . . . . pr. Pub . . . . .	8 à 9	—

Für den Consum: pr. 1 Pub: Waizen 160 à 170 Kop. — Roggen 95 Kop. — Gerste 100 Kop. — pr. 20 Garn: Hafer 180 Kop. — Salz pr. 10 Pub: roth 625 R., weiß 600 R., Faringe in bichen, Gebinden 10 1/2 R., in sohn. Gebinden 9 1/2 R., Holzpreise pro Baden: Birken 3 Rbl. 90 R. bis 4 R. 10 R., Eichen 2 R. 60 R. bis 3 R. 10 R., Nichten 2 R. 80 R., Gräbner 2 R. 25 R. bis 50 R.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.